

# Zórestét!

**Minden este megjelenő független politikai napilap**

II. évfolyam — 171. szám

**Vasárnap**

Cluj-Kolozsvár, 1933. július 30.

## A jövő

nemzedék, a serdülő fiatalság egész lelki életét végzetesen befolyásolja a világgazdasági válsággal és azoknak súlyos következményeivel járó gondok. Ezt állapították meg a nemzetközi gyermekvédelmi unió jelentései szerint a legkiválóbb szakemberek: a lélekutató orvosok. Megdöbbentő statisztikai adatokkal bizonyítják állításaikat azokról az észlelt méretekről, amelyek a munkanélküliség legnagyobb álmáiban rendszeresen léptek fel. Az „ép testben ép lélek” elve alapján a világválsággal és munkanélküliséggel együtt romboló anyagi gondok a gyermekek testi és lelki életét alaposan kikezdték és megrongálták, míg aránylag kevés felnőtt embernél okozott degösszeroppanást az anyagi válság. A családfő dolgos keze a munkanélküliség kényszere előtt élettelenül lehanyatlott, meglazultak azok a szoros és fontos családi kötelékek, amelyek elsősorban biztosítják a jövő nemzedékének testi, lelki épségét és kedvező fejlődését. A családfő munkanélküliségével felmerült sötét gondok, nélkülözések és kétségbeesett nyomor talán örökre kitorolhatatlan nyomokat hagynak a fogékony gyermeki lélekben, amely a szomorú tapasztalatok hatása alatt elveszíti frissességét, élet- és munkakedvét, jövőjébe vetett hitét és tartó ambícióját. Egykedvűség, moravén életuntiság, testi és lelki gyötrő lehangoltság vesz erőt a serdülő ifjúságon, amelynek ez a háború utáni sötét korszak nem tudja biztosítani nyugodt jelenét és boldog jövőjét. Nem csoda, ilyen körülmények között, ha a mai fiatalság patópálos nemtörőmönsséggel, általános érdektelenséggel, antiszociális életfelfogással, vagy éppen szélsőséges világképzetel, idegesen és türelmetlenül néz át mindennapi életét és a meggingadozóbb jellembeli átalakulások között indul jövő útjára, a jövőt való bizonytalan harcba. A nemzetközi gyermekvédelmi intézmények emberies és kulturális próbálkozásai kárba vesznek ezzel a szomorú jelenséggel szemben, mert az elvetélt kor bűnei miatt hiányoznak a családi élet anyagi előfeltételei a gyermekek kedvező felneveléséhez. A mai ifjúság nagyrésze nem lesz elhivatott a jövő társadalom nehéz feladataira, ha csak lelkileg fel nem emelkedik az embriesség közös eszméinek boldogító birodalmába. (g. á.)

## Megalakult a világ legnagyobb egységes pénzterülete

**Óriási aranytömeget halmoztak fel az Angol Bank pincéiben**

(London.) Annak ellenére, vagy tán éppen azért, mert Anglia leter az aranyalapról, az Angol Bank aranykészlete a legújabb kiutatása szerint 190,054,120 font-ra emelkedett. Az Angol Bank fennállása óta ez a legmagasabb aranytömeg és ezzel új magassági rekordot ért el az aranygyűjtés terén.

Az angol birodalom tervszerű

pénzügyi politikájának még csak most mutatkoznak meg az eredményei. Hetek óta tartó tárgyalások fejeződtek be az anyaállam és a dominionok kormányai között. A tárgyalások alapja az volt, hogy

a világbirodalom egész területét egyetlen közös pénzterületté nyilvánítsák, mégpedig fontsterling alapon. A

tárgyalások sikeresen végeződtek.

Tegnap az esti órákban tették közzé az egyezmény szövegét. Ezzel a közzététellel mintegy ellensúlyozni kívánták a világgazdasági konferencia kudarcát,

amely kétségen kívül elsősorban a konferenciát egybehívó angol kormányt érintette kellemetlenül.

A nyilatkozatban úgy az angol kormány, mint a dominionok kormányai annak a meggyőződésüknek adnak kifejezést, hogy pénzpolitikájuk végső célja az arany, mint nemzetközi értékmérőnek visszaállítása.

De addig is, míg ez elérhető lesz, felismerik a birodalom országai közti deviza árfolyamok szilárdságának fontosságát a kereskedelem zavartalan vitele érdekében.

Az angol birodalom ezzel a pénzügyi egyezmény-nel megalkotta a világ legnagyobb s úgy pénzügyileg, mint kereskedelmileg és gazdaságilag legfontosabb egységes pénzterületét,

amelynek határain belül a pénzváltóárfolyama rögzítettnek tekinthető s hogy a közös pénzegység nincs sem az aranyhoz, sem bármilyen idegen aranyvalutához vagy a dollárhoz kötve.

A nyilatkozat értelmében a fontsterling pénzterület nem tekinthető kizárólagosnak és az egyezmény kifejezetten hangoztatja annak kívánatosságát, hogy

más országok is csatlakozzanak ehhez a politikához.

Máris különböző államok részéről történtek tapogatózások ebben az irányban, elsősorban a Skandináv országok mutatnak hajlandóságot arra, hogy a fontsterling-csoportba belépjenek.

## Hitlerék most már eltiltják az egyéni akciókat

**A vezérek félnek a burkolt bombáktól**

(Berlin.) A Hitler-kormány tegnap két újabb rendeletet adott ki az ugynevezett „egyéni akciók” ellen. Az egyiket Scheldt munkügyi miniszter bocsátotta ki s ebben figyelmezteti a német közönséget, hogy

nem tűnnek semmiféle egyéni akció, jöjjön az bármilyen oldalról is.

A jövőben nem szabad megtörténni, hogy illetéktelen egyének hivatalnokokat bocsássanak el és új hivatalokat töltsenek be. A másik rendeletet a belügyminisztérium bocsátotta ki, a kiutazási vizumot engedélyező hatóságok részére, azzal a figyelmeztetéssel, hogy

a kiutazási vizum nem jelent kiutazási tilalmat, hanem csak bel- és adópolitikai óvintézkedés.

Aki belpolitikai szempontból nem aggályos és adófizetési kötelezettségének is leget tett, attól a kiutazási vizum nem tagadható meg.

(Berlin.) Hitler német kancellár tegnap napiparancsot adott ki a kampós kereszt rohamosztagok és a Hitler-ifjúság szervezeteinek, amelyben

a legerélyesebben megtiltja, hogy a jövőben virágsokrokat dobáljanak a felvonulásokon résztvevő hitlerista vezetők autóiba.

A vezérek ugyanis félnek a bombáktól, amelyeket esetleg virágsokorba burkolva dobának kocsijaikba.

(Bécs.) A kremsi kerületben tömegesen bocsátják el az osztrák hadseregből a nemzeti szocialista tiszteket és katonákat, akik résztvesznek a betiltott nemzeti szocialista párt titkos földalatti aknamunkájában.

Amondan tegnap éjjel a híres admondi kolostor falára vörös festékkel nagy kampós keresztet mázoltak. A tetteseket: egy 22 éves és egy 24 éves közművesegéket letartóztattak. Mindketten a kampós keresztetek táborába tartoznak.

(Bécs.) Német repülőgépek egyre-másra jelennek meg osztrák terület fölött és ezerszámra szórják le röpcéduláikat, amelyek minősíthetetlen támadásokat tartalmaznak az osztrák kormány ellen. Az osztrák kormány most a Népszövetséghez fordult védelemért ebben az ügyben.



## SELECT-MOZGÓ

Nagy sikerrel folytatja

## Emberi bestiák

elsőrangú film bemutatását H.G.WELLS világhírű regénye nyomán, főszerepekben: **Richard Arlen, Kathreen Burke.** — Csak 17 éven felülieknek!

## TÁRSADALMI ÉLET

(—) FÉNYESNEK IGÉRKEZIK A KULKAJANTÓ-UTI KAPOLNA HIVEINEK NÉPÜNNEPÉLYE. Népiünnepélyüket a szokott lelkesedéssel rendezik meg a Kulkaajantó-uti róm. kath. kápolna hívei a leány- és legény-csoporttal karöltve a C. Maramuresului 139. szám alatt levő kerthelyiségükben. Ha jól akar mulatni okvetlen jöjjön el és hozza el ismerőseit is. Flekkenről és jó borról gondoskodva van. Autóbuszjárat a Főtérre.

(—) AZ EKE TURISTA SZAKOSZTÁLYA hétnapos székelyföldi turát rendez Czigler Lajos vezetésével, következő utiránnyal: Szováta, Székelyudvarhely, Homoródfürdő, Csiksztereda, Tusnádfürdő, Gyilkostó, Borszék. Viteldij személyenként tagoknak 350 lej, vendégeknek 380 lej. Vendégeket szívesen látunk. Indulás augusztus 5-én, éjjel 12 órakor.

(—) LILIOM ÜNNEPÉLY A KATH. FÖGIMNAZIUMBAN. A nyári mulatságok koronája lesz az a nagyszabású Liliom-ünnepély, amelyet a Kath. Kör rendez augusztus 6-án, vasárnap délután 4 órai kezdettel a róm. kath. főgimnáziumban. A sok szórakoztató játék és táncestélyen kívül Kolozsvár négy elsőrangú dalegyesülete: a Magyar Dalárda, a Török Dalgazda, a Lyra Dalkör és a Szent Erzsébet Vegyeskar gyönyörűen összeállított műsorral fognak szerepelni. A műsor többi száma is úgy van összeválogatva, hogy az a legkényesebb igényeket is ki fogja elégíteni. Ezen ünnepély Kolozsvár kisebbségi társadalmának egyik legszebb találkozója lesz. — Mindenki ott legyen!

— MEGKERÜLT AZ ELTÜNT KOLOZSVÁRI FIU. Tegnap számbunkban jelentettük, hogy Murri Józsefné bejelentette a rendőrségnek 16 éves fia eltűnését. Mint értesülünk, az eltűnt fiut Nagyváradon megtalálták s szülei már intézkedtek is hazahozataláról. A rendőri jelentésbe tévedés csuszott bele, mert az eltűnt fiu sem hozzátartozóitól, sem pedig idegentől semmit a világon nem lopott el s eltűnése sem egyéb gyerekes csínytel.

— CSODÁLATOS LELEMÉNYESSÉG az üzleti életben az, hogy a mai gazdasági viszonyok közepette még akadnak kereskedők, akik a drágaság ellenére is olcsóért tudják adni árucikkeiket. A rezszi öli meg voltakép az olcsóságot, mert a nagy személyzetet a diszes portált hozzá kell kalkulálni az árakhoz. A Cordiana textil divatárú cég, amelynek üzlete a Főter 22. szám alatt van az udvarban, azért adhatja meglepően olcsón szezon-selyemárúit, mert igen kis rezsszel dolgozik, amely után lehetővé teszi a gyári árakat

## A kereskedelmi tanács listája mellett foglalt állást Kolozsvár kereskedő és iparos társadalma

Vasárnap lesznek a kereskedelmi és iparpamari választások

(Cluj-Kolozsvár.) A vasárnapi kereskedelmi és Iparkamarai választáson, mint ismeretes, két lista indul: a kereskedő tanács és a gazdasági tanács listája. Kétségtelen, hogy a két lista közül a kereskedő tanács listájának van csupán győzelmi esélye, mert azon Kolozsvár kereskedelmi és gazdasági életének valamennyi vezető egyénisége jelölve van. Ezeknek személye

garancia arra, hogy a kereskedelmi és Iparkamarában komoly munka következze a kereskedő és iparos érdekekért mindenkor hathatós eszközökkel sikra szál'janak.

A gazdasági tanács (Sfatul Economic) listája, amelyet Tuffli Richard nagy garral toborzott össze.

valószínűleg a legteljesebb kudarccal fejezi be a harcot,

mert a kereskedő tanács, amelynek tagjai sorában Kolozsvár gazdasági életének valamennyi számottevő tagja szerepel, legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a hivatalos listát támogatja szavazataival.

— Ujabb lopás a kolozsvári strandon. Ráth Bódog Deák Ferenc-ucca 42. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségnek, hogy ismeretlen tettes a strandfürdő 298. számú kabinjából ellopta jeggyűrűjét és arany óraláncát. Az újabb strandlopás ügyében a rendőrség bevezette a nyomozást.

## APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 lejt vastagabb betűvel szedve 2 lej

**Zálogcédulákat** ékszerek, arany tárgyakról legmagasabb áron vásárol a „RECORD” aranybevaltó és ékszerész. Alkalmi ékszerek kaphatók. **Óra és ékszer speciálista.** Cluj, Calea Victoriei 1. (v. Kossuth Lajos.-u.)

**FIGYELEM!** Az Erdélyszerte mindenfelé ismert és csodált évtizedes gyakorlatlall rendelkező híres Elisabeta (Jónő) grafológa, fogad mindennap tiztől tizenkettőig és kettőtől nyolcig, szerény díjazásért. Kalandos-ucca 5. szám (Állomás közelében).

**KERESEK** megvételre bármely bankbetétkönyvet. Cim a kiadóhivatalban.

**KIADÓ** diszkrét butorozott szoba kapualatti bejárattal közponban. Cim a kiadóban.

**EGY** szoba üresen és egy butorozott szoba olcsón kiadó. Motilor 69.

**30 ÉVES** megbízható intelligens nő állást keres irodába, Magyar könyvelést, gépirást, vagy üzletbe pénztárnoki, házzvezetőni, társalkodóni, vagy bármilyen fentiekhez hasonló bizalmi állást vállalna. Ajánlatokat „Szerény fizetési igények” jelírére a kiadóba kéretnek.

**SOKAN MEGGYÖZÖDTEK** már róla, hogy egészen elsőrangú munkát készítenek a legújabb minőségű anyagból, olcsó áron. Siessen Ön is meggyőződni. Cipőkészítés, cipőjavítás, felsőrész készítés. Ha egyszer hozzánk jön, sohasem megy máshová. **SPECIAL CIPŐMŰHELY,** Str. Londrei (Hosszu-ucca) 3.

**ELADÓ** konyha butor modern, ugorkás, befőttes üvegek, nagy mosóteknő és cseber, konyhaedények, ebédlő és kávé szervíz stb. Érdeklődni délután kettőtől négyig Cimbabom-ucca 5.

**UJ KÉTSZÁRNYU** vasajtó 130x200 m. Uj dupla ablak 100x200 m., cementcserepkészítő gépek, vasak, fák, csövek, rabitzháló, cementlap, cserép stb. minden elfogadható áron eladó. Pop Julian-ucca 1. szám. 3—5-ig.

**DONÁTH**-uton fajgyümölcsös eladó. Szigethy, Motilor 4.

**ÉRTESITEM** azokat az érdekelteket, akik vásárló szándékkal megtekintették Colonia Simes 1. sz. alatti eladó házat, ugyszintén azokat, kik házat akarnak venni, hogy sürgős távozás miatt leszállítottam az árát 180 ezer leiről 110 ezer leire. Az épület mindennap bármikor megtekinthető.

**MÉHÉSZET** eladó. Donáth-ut 84.

**BIEDERMAIER** könyvvállvány eladó. Donáth-ut 84.

**RITKA ALKALOM.** Főter mellett családi ház 198.000 lejért eladó. Str. Gorun (Fogoly-ucca) 11.

**ARCO, Jókai-u. II. sz.** vesz és elad jókarban levő használt kőfiruhákat. Téliabátokat is vesz **Férfi ruházatkészítési cikkekről vesznek zálogcédulákat!**

**FIGYELEM!** Kolozsváron még nem ismert híres Agneta jósnőt grafológa keresse fel, mindent megmond, amire kíváncsi. Fogad kettőtől nyolcig. Ferenc József-ut 129.

**KIADÓ** egy évtizedes tűzifa és épületanyagraktár, körfűrésszel és szivattyúval azonnal. Bővebbet Dragalina 9.

**VALÓDI** törökkává a sétatéri kioszkban 10 Lei.

**FEHÉRNEMŰ** varrónőket keresek jó fizetéssel. Szolid Hunyadi-tér 4.

**SZAMOSFALVI** fürdő kis autóbussza Nagypostától indul félóránként. Tourretour 12 lej.

**FELHIVÁS!** Prima minőségű 8 személyes autóval mindenféle fuvarozást (fürdőre, kirándulásra, vagy cégek részére) garantáltan és olcsón vállalkoz. Honvéd-ucca 3. Telefon 555.

**11 HELYSÉGBŐL** álló udvarház 2 pincével, 10 drb. marhára való istállóval 900 öl területtel, majorság farmnak kiválóan alkalmas, jutányos áron eladó. Értekezni: Dr. Salamon Ignác ügyvéd, Cluj, Str. Reg. Ferdinand No. 21. Telefon: 553.

**KERTES** villatelkek eladók! Értekezni v. Bartha Miklós u. 16. d. u. 3—4. Ugyanott szép nyitott fülegoria és kerti padok olcsón eladók.

**NAGY** sarok-telek eladó 65 ezer lejért. Cim a kiadóban.

**KIADÓ** egy évtizedes tűzifa és épület anyagraktár körfűrésszel és szivattyúval azonnal. Bővebbet Dragalina 9.

**KIADÓ** azonnalra egy 3 és egy 2 szobás lakás modern komforttal és egy sarok üzlethelyiséggel. Értekezni 8—1 és 3—7 között Szenes, Tunarilor 2.

**KERESEK** megvételre bármely bankbetétkönyvet. Cim a kiadóban.

**SZÖNYEGET** (ebédlő és futó) esetleg függőnyt használt, de jó állapotban keresek megvételre. Ajánlatot minőség, méret és utolsóár megjelölésével „Szőnyeg” jelírére kérem.

**SZOVATA-FÜRDŐN** napi teljes ellátás négyszeri étkezéssel, lakással együtt 100 lej. Ugyanott gyönyörű 2 ágyas 1 sezlonnal ellátott szoba napi 80 lej. Értekezni Piata J. Scoir 2., vagy Grissvilla, Szováta.

**ELADÓ** Singer varrógép, sport gyermekkosci, rézágy, írógép, ruhaszekrények, faágyak, antik kaszten, gyermekbikikli, garderozszekrény, régi bibliák, gyermekágy. Dolha, Petőfi-ucca 21.

**GYÖNYÖRŰ 3 SZOBÁS KOMFORTOS MODERN,** egészséges lakás a központban augusztus 1-ére kiadó. Érdeklődni lehet: Mikes Kelemen-ucca 17. házfelügyelőné!

**KÖZÉPISKOLÁS** tanulókat előkészítők javító- és pótvizsgákra. Cimet a kiadóba „Főiskolai hallgató” jelírére kérem leadni.

**KIADÓ** szép szoba konyha. Str. Arad (Csermalom-ucca) 39—41.

**VESZEK** és eladok használt biciklik, fényképező gépet. Eladó komplet utamozsi felszerelés. Oxigén világítás, Calea Victoriei 30A.

**FÉNYKÉPEK** legszebb kivitelben lev. lap 80 és egy kabinet 100 lei. Amikor töröknek olcsó előhívás és copiroza. Nagyítás 200 leitől minden színben. Electro-foto.

**STR. SF. GEORGE 36. szám** (Szállógyi-telep) alatt egy szoba, konyha, speibeton pincével és gyümölcsösrel olcsón eladó.

**ELADÓ** jókarban levő Smith Premier X. típusú írógép. Str. Mărăsesti (v. Krizbai-ucca) 30a.

**FÜGEFÁK** gyümölcsrel olcsón eladó. Vasvári Pál-ucca (Fántánelei) 29.

**ÁLLÓTUKOR** szép 2 és fél méter magas olcsón eladó Calea Victoriei 127.

**ONÁLLÓ** masamód és tanulóleány felvesz Fortuna kalapszalonn, Regele Ferdinand 22.

**BOLDOG** és gazdag házasságot csak a hetenként megjelenő „Házassági Újság” által köthet. Hirdetések 1 lej szavanként. Már egy hirdetésre is töltő ajánlatot kap egész Románia területéről. Szerkesztőség: Tg-Mures, Călarilor 1.

**SZOBÁ,** konyha, speiz kiadó, muskonyha használatlall. Kálvin-ucca 22.

**FOTÓ** Hévízi Memorandulúi (Uj-ucca) 17. felvesz megfelelő képzettséggel bíró jó házból való leány vagy tanulóit.

**15.000 LEJ** készpénz garanciával rendelkezők raktárnoki állásra pályázhatnak. „Silva” jelírére a kiadóba.

**KÉTKEREKŰ** taligát keresek megvételre. Ecetgyár-ucca 7., bemutatatható esti órákban.

**EGY** uccai üres szép szoba azonnal kiadó. Str. Rugului 7. (Cseretők-ucca)

**TISZTA** szoba, konyha, azonnal kiadó. Tordai-utj ujttelep. Érdeklődni Király-ucca 51., házmeztérnél.

**ÜGYES** és fiatal cukrászleány egy középkorú magános vendéglő szalmában jártas nő italmezéshez szándékozik felvétetik. Rákóczi-ut 114.

Vasárnap, e hó 30-án 4 órai kezdettel, egész es'e a Katholikus Kör Colping legényegyletének **fuvós zenekara** játszik a jóhírd, közismert

**BUDAI-féle** kerthelyiségben. Hallgassa meg!



bb később, mint sohasem...

## Új irányt szab a város politikájának dr. Deleu polgármester terve a gazdaságok céltudatos kihasználásáról

(Cluj-Kolozsvár.) A „Jóestét” ábjain nem győztük eléggé ingoztatni, hogy helytelen az a itika, amelyet a város vezető- eddig folytatott. Helytelen, az a lakosságra nézve káros sok tekintetben teljesíthetetlen. A társadalom mai legyöngült zetésében nem képes újabb ter- viselésére.

Szerencsére, mielőtt az elhibá- politikának következményei atakoztak volna, a tanácsban győzött a jobb belátás,

ely most már számol az adott ülményekkel s igyekezni ki- a lakosság terheit csökkenten- (Igaz, hogy ennek kivitele sok időt igényel.) Ez az széses folyamat dr. Deleu gármestertől indul ki, aki a nap megtartott értekezleten a városi gazdaságok intenzi- ebb és célszerűbb kihaszná- ását tűzte ki programjául.

város vezetőitől már többször ottunk ígéreteket, amelynek intésében sokszor kellett ké- kednünk, mert azok legtöbb- r a mai nehéz időkben telje- tetleneknek és valószínűtle- nek bizonyultak.

Dr. Deleu polgármester mostani e azonban már

realis alapon nyugszik. ról-holnapra megoldható an- is inkább, mert annak keresz- vitele nem okoz költségeket.

ombi birtokon pompás felsze- sű gazdasági épületek vannak, onlóképpen a taresai birtokon tehát ezeknek a megépítésére s szükség. A helyzet adottsága sággal követeli a cselekvést, éltudatos munkát.

A tervezet szerint a város gazdaságról kikerülő termé- yekkel látná el a városi ubvenciót élvező kórházakat kolákat (ahol internátus an) és egyéb segélyző intéz- ményeket.

A tervezeten túl még széles spektiva nyílik a városnak a asági termények felhasználá-

lására. A toloncok, szegények élelmezésén kívül a munkanélkülieknek nyuj- tandó természetbeni segély, valamint a városi munkások és tisztviselők fogyasztási szövetkezete részére is,

melyek ugyan távolabbi tervek, de megvalósíthatók és keresztül- vihetők. Nem kell egyéb, csak egy kis kalkuláció.

Reméljük, hogy erre is sor ke- rül nemsokára.

## Záros határidőn belül el kell költözködniük az áthelyezett betegpénztári tisztviselőknél

(Cluj-Kolozsvár.) Néhány nap- pal ezelőtti cikk keretében számolt be a „Jóestét!” arról, hogy a be- tegsegélyző pénztár kolozsvári tisztviselőinek nagyrészt elhe- lyezték más városok hasonló intézményeihez. Az áthelyezések kellemetlenül érintették egy a tisztviselői kart, mint az egész kolozsvári intézményt és minden- ki remélte, hogy ezek az áthelye- zések csak papíron történnek meg de a valóságban a tisztviselők megmaradnak a helyükön.

Ez a remény azonban hiábava- lónak bizonyult. Ugyanis megér- kezett Bukarestből egy rendelet,

amely szerint

az áthelyezett tisztviselők zá- ros határidőn belül tartoznak új szolgálati helyükön jelent- kezni.

Az elkeseredett tisztviselők, akik- nek nagyrésze családos, még mindig remélik, hogy

az utolsó pillanatban a beteg- segélyző pénztár központi igazgatósága hatálytalanítja az áthelyezéseket

és nem dulja fel a Kolozsváron már állandóan megtelepedett tisztviselők családi életét és nyu- galmát.

## „A romániai antiszemitizmus halott mozgalom” - mondotta Iunian medgyesi politikai beszédében

(Medias-Medgyes.) Grigore Iu- nian tegnap politikai beszédet tartott Medgyesen. Iunian kifej- tette, hogy ami a hitlerizmust il- leti, az teljesen Németországra tartozik és

ha van ehhez hasonló mozga- lom Romániában, az itt telje- sen idegen és nem is lehet, hogy Romániában meggyöke- resedjék.

Ha a hitleri eszmék a szászok kö-

## Szamosfalvi gyógyfürdő

Sós, kénesvíz és iszapfürdő. Ivó és fürdőkúrák. Erős rádium kisu- gározás. Állandó autóbusszjárat a Nemzeti Színház elől.

zött találnak is maguknak hive- ket, Iunian szerint

nincs értelme a szász hitleriz- musnak sem.

Ami a kisebbségi kérdést illeti, ezt Iunian szerint a legideálisabban úgy lehet megoldani, ha a kisebb- ségiek is valamely román demo- krata politikai pártban vennének részt, mert egy ilyen párthan sokkal inkább megőrizhetnék szellemi és kulturális érdekeiket. Éppen ezért kell egy olyan egész- séges politikai szervezet, amely ez országban élő államférfiakat faj, nyelv és vallásra való tekintet nélkül összefogja.

Ami pedig

a romániai antiszemitizmust illeti, az halott mozgalom,

— mondotta Iunian — én magam semmiféle nemzetiséget nem gyü- lölök, ismerem a zsidó népet. Kö- zöttük is éppen úgy, mint más nemzetieknél, vannak kiváló és vannak értéktelen emberek is. Örültség valakire azért haragud- ni, mert más a hite és más a faj- tája.

Minden állampolgárnak van- nak kötelességei és vannak jogai is s ezeket tiszteletben kell tartani.

Az itteni antiszemita mozgalom, mint politikai erő nem jöhet szá- mításba.

## CSAK AZ ADÓTARTOZÁS ÖSSZEGÉIG FOGLALHATÓ LE A GAZDÁK TERMÉSE

(Cluj-Kolozsvár.) A pénzügy- miniszter az ország különböző ré- szeiből panaszokat kapott, hogy a földmivéseket a pénzügyi ható- ságok állandóan zavarják fogla- lásokkal, árverésekkel és akadá- lyozzák őket a mezei munkák be- fejezésében. A pénzügyminiszter rendeletben utasította a pénzügy- igazgatóságokat, közöttük a ko- lozsvárit is, hogy a mezőgazdák- kal szemben méltányosan járja- nak el a pénzügyi közegek és terményeikből csak annyit foglaljanak le, amennyi pon- tosan megfelel az adótartozás összegének.

A rendelet ténye ezek szerint nem segítés, csak további zakla- tás.

Cluj, Str. Reg. Maria 3.  
(volt Deák Ferenc-u.)

**D. MOCIORNITA**

cipőgyár cluji lelakatának olcsó árai:

Gyermek lakkcipők . . . Lei 140.—  
Színes gyermek szandálók „ 65.—től  
Elegáns női kivágott cipők „ 270.—től

**Garantált minőség!**

## JÁNOS VITÉZ FEDÁK SÁRIVAL

a cimszerepben  
lehet csak olyan nagy szenzáció, mint

**120 gyermek-szereplővel  
60 tagu gyermek-ballettel**

Tündéri látványosság! A leghatalmasabb színházi esemény!

Szinre kerül:

**a Magyar Színházban**

Vasárnap d. e. 11 órakor és d. u. 3 órakor!

**6**

hónapig hullámos lesz  
a haja, ha azt

**TERKÁL-nál**

(Vasid mellett, Astoriával szemben) TARTÓSAN ondo- lástassa. Viz- és vasondo- lálás, manicur. - Hajfestés minden árnyalatban!

Már nem kell  
egy nő se hogy

szégyelje

magát  
mert az

**ETNA**

gyári leraka-  
tában már

**150**

lejért kap  
egy ele-  
gáns női  
bőrtáskát



# Megdrágítaná a liszt- és kenyérárát az őrlési illeték kivételével tenyegető „fekete liszt”

(Cluj-Kolozsvár.) Mult heti számunkban megírtuk, hogy a kormány a liszt őrlésére kilogrammonként 1 lejese illetéket akar kivetni és ebből az összegből akarja fedezni a gabonaértékesítés munkálatait. Ez az illeték

10 ezer lejese vagononkénti költségtöbbletet jelentene és rendkívül súlyosan érintené nemcsak a nagy malmokat, hanem a fogyasztóközönséget is, amelyre ez az illeték részben áthárulna és

megdrágítaná úgy a liszt, mint a kenyér árát.

Tudvalevő, hogy az ilyen és ehhez hasonló illetékek ellenőrzése komplikált pénzügyi apparátust követel, súlyos visszaélésekre is ad alkalmat, amelyeknek következtében a már rémregénybe illő feketeszeszper ügyekhez hasonló perek keletkezhetnének, amelyekben a probléma most már

nem a feketeszesz, hanem a „feketeliszt” körül forogna.

Malomipari körökben általános izgalmat keltett a kormányának ez a terve. A nagymalmok képviselői tegnap megjelentek Gafencu kereskedelemügyi államtitkár előtt. Emlékiratot nyújtottak át, amelyben kifejtették, hogy a liszt őrlési illetéke különböző visszaélésekre ad alkalmat a kismalmoknak, amelyek ellenőrzése sok-

kal nehezebb, mint a nagymalmoké és amelyek kivonják magukat az illeték fizetése alól. Rávilágít a memorandum arra, hogy maguk a hivatalos körök is elismerték, hogy

legalább másfélmilliárd lejjel fogják a kismalmok megkaszorítani az államot.

Ha ez valóban bekövetkeznék, akkor

a nagymalmok kénytelenek lennének üzemüket beszüntetni,

mert természetszerűleg nem vehetnék fel a versenyt azokkal a kismalmokkal, amelyek kivonják magukat az illeték fizetése alól.

## DETEKTIVNEK ADJA KI MAGÁT ÉS TERRORIZÁLJA A KOLOZSVÁRIAKAT EGY SZOBAFESTŐ

(Cluj-Kolozsvár.) Ambrus Aladár str. Vantului 8. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségen, hogy Vrabel Lajos szobafestő magát állandóan detektívnek adja ki s terrorizálja az embereket. A feljelentő szerint a szobafestő töltött revolvert és bilincseket hord magával. A feljelentés ügyében a rendőrség bevezette a nyomozást.

**Üzleti könyvek**  
(Journal-Inventár)  
hitelesítéssel ellátva olcsó árban még beszerezhető:  
**BOROS** papirkereskedésben.

## A hétről

Roosevelt elnök — (akinek nagyobbik fiát a héten óriási csapás érte: miután a csikágói törvényszék kihirdette válto-perének örömteljes érvényét — „a válásnál nem szükséges betartani a gyászévet” alapján — eljegyezte magát Ruth Gooding kisasszonnyal) az arannyal oly bőven fedezett, Isten tudja hány napi Medárd dolláresést rendezett Amerikában. A tőzdespekulánsok, akik a dollár tajtékzó hullámváza következtében tegnapi-mára szereztek és máról holnapra veszítettek el óriási vagyont, most az elkeseredés ideglázában konfettivé szaggatják a részvényüket...

A dollárban meghatározott életbiztosításokat, járadékokat, jelzálogkölesönöket és bármilyen tartozást a mai zuhant kurzus alapján most az egész világon olcsóbban lehet visszafizetni. Budapest — például — évente kétféle millió pengőt keres a dollár ársuhanásán azáltal, hogy dollárban felvett kölcsönét a papírdollár napi árfolyamán kell visszafizetnie...

De kérjük: miért legyen könnyebb az adós helyzete, mint a hitelezőé? A dollár ugyanis csupán a hitelező részére esik — aki a pénzt kapja; az adósra tulajdonképpen emelkedik, mert neki tényleges adósságánál jóval kevesebb értéket kell fizetnie...

Helyes pénzpólitika ez, mister Roosevelt?

## Országos akcióba lépnek a mezőgazdák a gabona árunívójának olyan fokozására, hogy munkájuk teljes értéke térüljön meg

(Cluj-Kolozsvár.) A regáti gazdák kezdeményezésére nemrégiben olyan kampány indult meg és ért Kolozsvárra is a gazdák érdeklődése homlokterébe, amelynek célja az, hogy a buza árát olyan szintre tartsa, amely a termelőket kielégíti, de egyúttal nem sérti a kenyérfogyasztók érdekeit sem. Az akciót, amint egy kolozsvári vezető gazda mondja, a központi Mezőgazdasági Szindikátus veszi kezébe, amely hivatásos mezőgazdasági szövetkezetet fog létesíteni és feladatának tekinti azt, hogy a jövőben a külföldi exportálásra szánt gabonáról direkt tárgyaljon az idegen exportőrökkel.

Az akciónak másik célja pedig az, hogy a gabona árszinterét lehetőleg egy nivón tartsa, de

az új búzából vagononként 50 ezer lejen aluli áron ne értékesítsen semmit,

mert szerintük ez az ár úgy a termelőt, mint a kenyérfogyasztót kielégíti.

A gabonaértékesítések üzletkörübe iktató szövetkezet támogatására a gazdák a kormányt kérik fel. Valószínűnek tartjuk azonban, hogy ez a mozgalom, amely egyébként is későn jött, nem sok reménnyel bíztat s a spekuláció sokkal élelmesebb lesz, semhogy ezt a törekvést el ne gáncsolja.

A dolláresési hírrel kapcsolatban egyébként a leghatározottabban hangon jelentjük ki, hogy reánk eddig sajnos még egyetlen dollár sem esett...

A nyári parlamenti szünet a belpolitikai életre a pihenés látszatát borítja. Ez azonban csupán látszat, mert a kánikula ellenére igen érdekes politikai szenzációról rebesgetnek.

Arról van ugyanis szó, hogy a nemzeti-parasztpárt egysége bomlásnak indul, mert a regáti és baloldali pártánya lat önálló politikát folytat, amelynek következtében a nemzeti-parasztpárt elhagyja régi demokrata elveit.

A párt megmentése érdekében a politikai élet zűrzavara elől badacsonyi birtokára visszavonult Maniu Gyula újból heves politikai akcióba lép.

Csak ez az akció nehogy „reakciót” szüljön...

Ma délelőtt megjelent szerkesztőségünkben Z. A.-né nyugdíjtan nyugdíjas özvegyasszony és arra kért, írjuk meg, hogy Anna nevű lánya, akit 20 éves koráig nagy kinnal-bajjal felnevelt, szerdán este, amikor finom „névnap” vacsorával várta őt haza, ellopta tőle 2000 lejét és udvarlójával ismeretlen helyre szökött...

Igen, 26-án, szerdán, éppen Anna napja volt, mely név a héber Hanná-ból származik és kegyességet, jóságot jelent. Annának hívták Joachim feleségét, Szűz

Mária anyját és az ő tiszteletére régen egésznapos ünnepséget rendeztek, amelyet hagyományosan minden magyar nyelvterületen ma is megtartanak...

Nem is hisszük, hogy a leányt, aki a névnapján anyjának utolsó 2 ezer lejjel megszökött, Annának hívják, Annának, akinek a neve kegyességet és jóságot jelent.

Itt valami tévedés lesz az anyakönyvben...

Hitler Adolf — akiről Rérych Britislav polnai múzeumigazgató hítes cseh-szlovák tolmáccsal németre fordított leveleiben azt próbálja bizonyítani, hogy Hitler egy Braunban bevándorolt polnai zsidó család ivadéka, akinek családfáját 1682-től Áron zsidótól és fiaitól 251 évre vezeti vissza — legújabb rendele a ragályos betegségben szenvedő férfiak sterilizálására vonatkozik, hogy ne szaporítsák az örökletes betegek számát.

Ezen az alapon a német nyelvtan diadalát érte el, mert a német nép — ép, mint a német névelő — három csoportra oszlik: der, die és das publikumra.

Aki a semlegesek kategóriájába jut, annak is lehet még ugyan öröme az életben, de apai öröme már nem...

Amennyiben pedig mégis lesz, ez a római jogban bölcsen megállapított ama jogelv alapján történhetik, hogy: „Mater semper certa est”.

## SZINHAZ és MOZI

### OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtöktől: Ketten egy autón. Főszerepben: Schneider Magda, Veres Ernő.

Hétfőtől: Az ördög éjszakáján. Főszerepben: Gary Cooper.

### A SZINKÖR MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken 3, 5, 7 és 9 órakor: Az ördög tombolája. Amerikai erkölcsdráma. Egy szép asszony kalandos sorsa. Főszerepben: Elissa Landi, az A. Caesar gyönyörű főszereplője Viktor MacLaglen.

### ÉPÍTŐMUNKÁS MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: tengeri farkas. Izgalmas tengerész dráma. Jack London hasonló regénye után. Milton Sills utolsó filmje. Műsor előtt a legújabb Fox híradó. Hétfőn, szerdán 5 és 7 órakor utoljára: A tengeri farkas. Milton Sills utolsó filmje.

JANUÁR 1.  
1934  
HÉTFŐ

Mielőtt asztali előjegyzési

## NAPTÁR

szükségletét megrendelné, saját érdekében hívja fel telefonon a

## LYCEUM

nyomdát, ahol a legizlésebb kivitelben 10—12 lejért szerezheti be. Cluj-Kolozsvár, Str. Reg. Maria 12. Bejárat a Minorita-ucca felől. Telefon 11—45.

És igaz, mert próbálják például a

apaságot „bizonyítani”...

Boldogan állapítjuk meg, hogy Kolozsvárnak évtizedek óta nem volt olyan idealista tervek „igéretében” tevékeny vezetősége, mint a jelenlegi időköz bizottság. Ezt állapíthatjuk meg, amin a város vezetőségének ragyogó ötletet hallunk.

Az „ábrándok tanácsának” programtervezetében szerepel ugyanis:

a vásárcsarnok, új városháza, a Szamos és Nádas szabályozása, uccák javítása, parkok és fasorok létesítése, kétszáz milliós kölcsön felvétele az államtól a közmunkák beindítására, amelyből 10 évre biztosítaná az időközi bizottság a munkanélküliek segélyezését, stb.

Hát nem szép a tervezet? Minden azonban eddig csak „papíron”...

A nagykonfúzió tervek mellett egészen eltörpül az a nagyszerű tervezet, amely szerint az egész várost lebontják és helyette meglepetésszámba menő felhőkarcolókat építenek...

A türelmét vesztett lakosság minden felhőrdülésénél újabb és újabb igényeket kap. Mert nem lehet a város vezetőjétől olyan valamit kérni, amelynek teljesítését azonnal meg ne „igérje”...

Ha az időközi bizottság eddigi ígéreteit készpénzzé lehetne váltani, „kinészebb” lenne Kolozsvár, mint valaha...

Rajnay Tibor



**Ha KERÉKES**

bácsinál iszol, eszel, akkor  
beteg soh'sem leszel!

**Flekken sütés!**

Három fogásos  
ízletes ebéd

**20,**

vacsora

**12 lej.**

**Kellemes**

**kerthelyiség!**

## HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Regele Ferdinand (volt Fe-  
rene József-ut) 64-66., balra

Julius 30. Vasárnap. Róm.  
kath. Judit vt. Prot. Addon.  
Sila și Silvan. Izr. Av. 9.

## Jóestét!

### KENYÉRKÉRDÉS.

Hallotta? Kolozsváron egy lejjel  
csöbbs lett a kenyér.  
Ugy látszik, a pékek még így is ke-  
rbe jutottak...

### STERILIZÁLÁS.

Olvasta? Hitler a beteg zsidókat is  
egterméketleníti.  
Azt akarja, hogy Németországban  
ak fajzsidók szülessenek...

### SZTRÁJK HOLLYWOODBAN.

Mit szól hozzá? Sztrájkolnak a hol-  
woodi filmgyárakban.  
Pár évvel ezelőtt még csak néma  
filmek zajlottak le Hollywoodban,  
már hangosan tiltakoznak a munka-  
juk ellen...

### ALVENSLEBEN — ZSIDÓ.

Azt írják a lapok, hogy dr. Steidle  
mpóskeresztes mérényletje, Alvensle-  
— zsidó.

Ha ő talán nem, de a Tátelében  
gy a Mámelében bizonyosan az...

### ÚJ KALAP.

Kissné: Szép az új kalapja, Nagyné.  
be került?  
Nagyné: Kétheti veszekedésbe a fér-  
mmel...

### TIGASZTALAS.

Első asszony: Mi az, mi történt, szom-  
edasszony?  
Második asszony: Jaj, jaj, a kis öt-  
es fiannak most vették ki a vakbélét.  
Első asszony: Na, azért még nem kell  
gy sirni. Egy ilyen kis gyermeknél  
eg ujra kinő...

Időjárásjelentés. A budapesti  
eteorológiai intézet jelentése sze-  
nt: derült, igen meleg idő vár-  
tató.

Inspekciós gyógyszerárak.  
Dr. Hintz P. Unirii (Fótér), Flohr  
Regele Ferdinand (Ferenc Jó-  
sef-ut), Dr. Halász P. Cuza Voda  
Boeskaik-tér). Diana Str. Jorga  
Bokai-ucca).

## Nem göndör, hanem hullámos

## Matlak

tartós öndolálása. Piața Unirii 12.  
(Fótér, bejárat a Kismester-utca felől.)  
Mértékelt nyári árak!

— Herriot Moszkvába utazik. A  
„Le Matin” jelentése szerint Her-  
riot volt miniszterelnök augusz-  
tus 3-án Marseillebe utazik, ahol  
hajóra száll és Konstantinápolyba  
megy. Konstantinápolyból terv  
szerint Oroszországba indul, ahon-  
nan Lengyelországon keresztül tér  
vissza Párisba.

— A kolozsvári Ipartestület Fa-  
és Diszítőipari szakosztálya aug.  
1-én este 6 órakor, Sütőipari (pék  
és cukrász) szakosztálya augusz-  
tus 2-án délután 4 órakor, Cipész-  
ipari szakosztálya augusztus 3-án  
este 7 órakor közgyűlést tart az  
Ipartestület helyiségében. A szak-  
osztályok közgyűlésének tárgya  
az elnök és az előjáróság megvá-  
lasztása.

— Megölte a hadnagyot és az ör-  
mestert a lőtéren felrobbant kézi-  
gránát. A miskolci helyőrség kar-  
paszományos osztaga tegnap dél-  
után a miskolci ládi erdőben a  
lőtéren gyakorlatozott. Gyakorla-  
tozás közben egy kézigránát idő  
előtt felrobbant, egy hadnagyot és  
egy őrmestert megölt, négy em-  
bert pedig könnyebben megsebe-  
sített. A vizsgálat folyamatban  
van.

— Kisiklott egy francia gyors-  
vonat. Párisi jelentés szerint tegnap  
Angulena közelében sintörés kö-  
vetkeztében kisiklott a Páris—bor-  
deauxi gyorsvonat. Tizenkét utas  
könnyű sérülést szenvedett.

— Halálos ítélet emberrablásért.  
Newyorki jelentés szerint Can-  
sas-Cityben az ottani bíróság ha-  
lálra ítélte Mr. Gee-t, aki május  
hónapban elrabolta Elroy városi  
tiszviselő leányát és csak 30.000  
dollár lefizetése ellenében adta  
vissza. Ez az első eset Ameriká-  
ban, hogy emberrablásért halálos  
ítéletet szabtak ki.

— Szeptember 1-ig kell a keres-  
kedőknek rendbehozniuk üzleti  
könyveiket. A legújabb 118.217. sz.  
pénzügyminiszteri rendelet meg-  
engedi, hogy a kereskedők szept-  
ember 1-ig üzleti könyvüket rend-  
be hozhassák. Szeptember else-  
jén tul azonban a pénzügyi ható-  
ságok a legszigorúbban megbírsá-  
gólják azokat a kereskedőket,  
akik az utolsó terminus ellenére  
sem rendezik üzleti könyveiket.  
A pékek, mészárosok és hentesek  
is kötelesek üzleti könyveket ve-  
zetni.

— Megszűnik a Scotland Yard.  
Angol detektívregények sokszor  
hivatkoznak a Scotland Yardra,  
London rendőrségének központi  
szervezetére. Londoni jelentés sze-  
rint az angol rendőrség folyamata-  
ban levő átszervezése során úgy  
döntöttek, hogy a Scotland Yard  
önállóságát megszüntetik és he-  
lyette országos rendőrfőnökséget  
állítanak fel Londonban.

— Hirtelen meghalt egy japán  
tábornagy. Muto japán tábornagy,  
aki a mandzsuriai kormányánál ja-  
pán első nagykövete volt, tegnap  
éjjel hirtelen meghalt. A hatósá-  
gok vizsgálatot indítottak a halál  
okának kiderítésére.

— Égő házból mentettek ki négy  
gyermeket. Mercsics József újhegyi  
gazda házában tűz támadt, amely  
hamarosan a szomszédos gazdasá-  
gi épületekre is áttért. Az égő  
házban 4 kisgyermek aludt. Mar-  
csics József ugyanis családjával  
együtt a mezőn dolgozott s csak  
a félrevert harangok zugására sie-  
tett haza. A szomszédok szerencsé-  
re idejében észrevették a készülő  
katasztrófát és kimentették az égő  
házból a négy gyermeket.

### ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓBAN

Vasárnap, július 30-án 3, 5, 7 és 9 órakor. Hétfőn, szerdán  
5 és 7 órakor utoljára

## A tengeri farkas

Izgalmas tengerész dráma. Jack London hasonnevű  
regénye után. Milton Sills utolsó filmje

## FURUNCULOL

(kenőcs)

a legjobb szer FURUNCULUS és más  
KELESEK gyógyítására.

Kapható gyógyszerárban és drogériában

— Gyorsvonat és szekér borzal-  
mas karambolja. Turnuszeverini  
jelentés szerint tegnap éjjel Bu-  
karestből Temesvár felé induló  
gyorsvonat Simian és Turnu-Se-  
verin közötti állomáson elgázolt  
egy kétlovas szekeret, amelyen  
négy ember ült. A vonat a négy  
embert és a két lovat darabokra  
tépste szét. A nyomozást bevezet-  
ték annak megállapítására, hogy  
kit terhel a felelősség. Tekintettel  
arra, hogy a borzalmas szerencsét  
lenséget a megtörténés után mint-  
egy három óra múlva fedezték fel  
felmerült az a gyanu, hogy a so-  
rompó nem volt leeresztve és a  
vasuti őr sem volt a helyén.

— Granicsárok őrzik a Brailában  
lefoglalt szovjetorszag hajót. Brailai  
jelentés szerint a kikötőbe befut-  
tott a Virginia nevű teherszállító  
hajó, amely Odesszában rakódott  
két millió 979 ezer 920 kilogramm  
fenyőfadeszkával. Az áru Orosz-  
országból jött. Ausztria és Német-  
ország részére szállítja a szovjet.  
Tekintettel arra, hogy a szállit-  
mány Szovjet-Oroszországból ér-  
kezett, a kikötő vezetősége úgy  
intézkedett, hogy a hajót a Du-  
nán egy granicsár kordon vegye  
körül. Az erős ellenőrzés addig  
tart, amíg a szállitmány a brailai  
kikötőt elhaladja.

### MULT JELEN

### ÉS A JÖVŐ?

— VÖRÖSBORRAL KERESZ-  
TELTE MEG AZ ANGOL KI-  
RÁLYNÉ A VILÁG LEGNA-  
GYOBB DOKKJÁT. Londoni je-  
lentés szerint a király szerdán  
megnyitotta a southamptoni új  
dokkot, amelynek felépítésén hat  
éven át dolgoztak. A dokk 200 láb  
hosszu, szélessége a bejáratnál  
135 láb és 100 ezer tonna ürtartal-  
mu hajó befogadására alkalmas.  
Igy az építés alatt álló új Cunard  
óriásgőzöst is befogadhatja. A  
dokkot V. György király nevére  
nevezték el. A királyné ezüst ser-  
legből a birodalomban termett vö-  
rösbort öntött a dokk vizébe a  
keresztelési szertartás jeléül.

Olaszország közben ne feledkezzen meg sorsjegye megújításáról, mert a huzás után már késői a bánat! Siessen hát  
késse el a IV-ik osztály megújítási határidejét! **Az Állami Osztálysorsjáték.**

Erdély és Bánát hivatalos főelárusítója:

## Banca Iliescu S. A. Cluj.

Gész Románia tudja, hogy már sok milliót fizettünk ki szerencsés ügyfeleinknek. A legutóbbi huzáson nálunk nyerték  
1,000.000 lei főnyereményt is!  
szerencse útja mindenkinek nyitva áll, de  
csak az nyerhet, akinek sorsjegye  
van. Vásárolja meg Ön is sorsjegyét nálunk,  
hogy résztvehessen a huzáson.

## Kereskedelmi Hitelintézet

R.-T., Cluj, P. Unirii 20., a román állami osztálysorsjáték főelárusítója.



Maniu: „Az én életem csupa lemondásból áll”

# A legnagyobb hibának tartja az infláció tervét a badacsonyi remete, aki lemondott a nőről, szórakozásról és politikáról

(Bucuresti.) Az egyik bukaresti lap érdekes cikket közöl Grigore Filipescu és Maniu Gyula nem régiben történt találkozásáról. Grigore Filipescu látogatása után Maniut badacsonyi birtokán egy újságíró bizalmas körben megkérdezte, meddig tart még az önkéntes politikai száműzetése, mire Maniu a következőkben válaszolt:

— Nem tudom. Amikor az újságokat olvasom és látom azt a rengeteg hibát, amit a politikában követnek,

fáj, hogy nem foglalkozom politikával, de nem tehetek róla.

Az én életem csupa lemondásból

áll. Az apám meg akart nőíteni, de én

egy nő életét nem láncolhatom a politikai életemhez, lemondtam róla. Ugyisint lemondtam a dohányzásról, a kártyáról, a lóversenyről és minden egyéb szórakozásról s végül lemondtam a politikáról is.

A pénzügyi kérdésekkel kapcsolatosan Maniu kijelentette, hogy

a legnagyobb hibának tartja az inflációt és a lej ujrastabilizálásának a tervét,

ami véleménye szerint nem valósulhat meg, mert akár az egyik, akár a másik terv válna valóra,

igen nagy katasztrófát háritana az országra.

A „Vestul” cikkével kapcsolatosan a beszélgetés végén megkérdezte az újságíró, mi igaz abból a tervből, hogy Maniu nemzeti szocialista pártot akar alapítani. A kérdésre Maniu Gyula röviden válaszolt:

— Több ízben kijelentettem, hogy

semmi közöm a nemzeti szocializmushoz.

En a nemzeti parasztpárt hűséges katonája vagyok és az is maradok s erről a kérdéssel sem most sem máskor többet nem nyilatkozhatom.

## Tekézősport

1933. július hó 30-án d. e. 11 órakor Tordán lefolyó újból elrendelt kupamérkőzés zsűrijeként Gyurka Aladár (Remény) és Török József (Iris) csapatok elnök urait delegáljuk. 15 dobás 9 bábra, egyfolytában, 12 játékkal. Móricz elnök és Mineu titkár s. k.

A K. T. T. csapata bejelenti, hogy a bánffyuhunyadi Vénus vasárnap d. e. 11 órakor érkezik 17 játékkal és K. T. T. — Vénus barátságos Weipert arenában lesz megtartva. A K. T. T. kéri azon csapatokat, akik a Vénusszal este játszani akarnak, a helyszínen tudassák azt.

Az F. S. P. R. csapatai a Gardan-arenában a következő napokon játszanak: Hétfő: Napoca, Kedd: Ardeal, Szerda: Mured, Csütörtök: Romania, Péntek: Avr. Iancu, Szombat: Victoria.

Leigazolást nyertek: Girsik Gyula Amateur, Topai Gyula Solid, Grimm Kálmán K. T. T. csapatokhoz Kolozsvár.

Móricz szöv. adm. elnöke és Micu secr. Gen. kíséretében vasárnap az összes versenyeket meglátogatják.

BARÓ BÁNFFY FERENCNÉ IRJA: Október óta használjuk a „Perlott” fogápoló készítményeket, különösen meg vagyunk velük elégedve, a szájvíz rendkívül üdítő és hatása hosszantartó, a fogpaszta pedig csillogó fehérre és fényessé tette fogainkat.

## Értesítés.

Értesítem a kiránduló közönséget, hogy autobusz járatot létesítettem a Géczi-vár és a Jára-völgyében.

Minden vasárnap és ünnepnapokon indulás reggel 6 órakor a nagy posta háta mögül.

Értekezni és jegyet váltani ugyanott, az autobuszok jegykiadó irodájában.

Egy jegy a Géczi várhoz, oda és vissza 50 Lei.

Egy jegy a Jára-völgyébe, oda és vissza 100 Lei.

Tisztelettel: FAZAKAS.

## Franciaország és a szovjet között a lehető legteljesebb az egyetértés

— mondotta a moszkvai francia nagykövet

(Páris.) Tegnap este utazott vissza Moszkvába Alphand, Franciaország moszkvai nagykövete. Alphand utazása előtt érdekes nyilatkozatot adott az újságíróknak.

— Franciaország és Oroszország között a lehető legteljesebb az egyetértés és a két állam politikai egyezményei kizárják az ellentéteket — mondotta a nagykövet. — Más a helyzet Németországgal szemben. A Hitler-rezsim

politikája nagyon elhidegítette a két állam egymásközi viszonyát. Lengyelországgal a szovjet a lehető legbarátságosabb viszonyt tartja fenn. Mintahogy Lengyelország is — váratlan támadás esetén — védőbástyáját képezi Oroszországnak.

Alphand azzal fejezte be nyilatkozatát, hogy rövid időn belül Románia is képviselőt állít fel Moszkvában.

## Korszakalkotó ujtás a háztartásban!



Az egész város a

# RECORD UNIVERSAL

amerikai rendszerű paszirozó gépről beszél.

mert praktikus, hygienikus és olcsó, mert örökös darab. Praktikus, mert eddig minden háziasszonynak gondot okozott, hogy a paradicsomfőzést, ezek készítését és más paszirozandó dolgot miként tudná minél olcsóbban és gyorsabban elvégezni és hogy a tálra eltett paradicsom és iz minőség és tartósság szempontjából elsőrendű is legyen. Ezen kívánalmaknak tökéletesen megfelel a „Record Universal” amerikai rendszerű paszirozógép, mert annyira tökéletesen működik, hogy a drága pénzen megvásárolt anyagok teljes elhasználását garantálja és így a paszirozandó anyagnál elért megtakarítással egy szezon alatt a gép teljes ára visszatérül. Paradicsomot, mindenféle főzeléket, egész apró magvu gyümölcsöt, főtt burgonyát héjjastól, ribizlit szárával együtt lehet a gépbe tenni, mely bámulatos gyorsasággal, hihetetlen tisztasággal tökéletesen paszirozza át az anyagot, úgyhogy az eddigi anomáliákat, amik a paszirozásnál előfordultak teljesen kiküszöböli. Minden háziasszony maga végezheti el tizedrésznyi munkával azt, amit ezelőtt többek segítségével és nagy fáradsággal lehetett csak elvégezni. Hygienikus: mert tűzben cinezett anyagból van és így nem rozsodasodhat.

**Moskovits és Társa, Cluj** Főpostával szemben.

## Az utolsó orkán

Regény a XX. századból.

IRTA: ZOMORA S. JÁNOS

Copyright by „Jóestét”

(80)

Voltak olyanok, akik javasolták — Az egész földet beborító gáski barakokat kell építeni, amelyben az emberiség úgy élhet, mint valamikor az üveg-házakban ápolt növény.

Ilyen indítvány is elhangzott:

— Ne a föld felett építsünk barakokat, hanem a föld alá ásnunk mélységkarcolókat és a mester-séges meleg előállításával tovább élhet így az emberiség a katasztrófa bekövetkezése után is.

Az emelkedettebb gondolkodás az indítványozták:

— Nyugodjunk bele, hogy elpusztulunk. De csak mi pusztuljunk el, akik most élünk. A jövőt ne engedjük megszületni. Nem kell több nemzedéket létrehozni. Vesse alá magát mindenki magatartási eljárásnak. Mi, akik élünk, még valahogy kibírjuk pár napig, de ne vegyük a felelősséget magunkra a jövő nemzedékért.

A felviharzó javaslatok nyomában mindjárt felfakadtak az ellen-érvek:

— Korlátozottság arról beszélni és fizikai abszurdum, hogy a „D-sárga” sugárral meleget lehet termelni akkor, ha a föld tengelyének elfordulása a nap sugaraitól megfosztja a földet. Ha nincs nap, nincs „D-sárga” sugár, tehát nem lehet mester-séges meleget sem előállítani.

— Kétes az is, hogy az elektromos huzalokban termelt meleg legyőzheti-e azt a hideget, amelynek nagyságát még nem is tudjuk.

— Óriási barakokat, vagy föld alatti palotákat építeni hiu ábrándozás, hiszen a föld élete már csak két év. Ez az idő pedig építkezésre akkor sem volna elég, ha tízszer annyi kéz állana rendelkezésre, mint a föld lakóinak száma. Hol lesz az emberiség két év múltán?

Ezek az ellentétes magyarázatok most már extázisba sodortak minden megmaradt józanságot és minden minimális akaratot.

Hát kellett, hogy jöjjön a végítélet. Nem! Akit az órvjögés nem gázol el, az úgy is élőhalottja lesz a bekövetkezendő csapásnak, amely csak meghalt lelkeket talál. Aki nek már úgy is minden mindegy.

XX. FEJEZET.

FELVENNI A HARCOT

A Fehérhegyek Városa által megjelölt nyolc napi várakozási idő utolsó percében vonaglott a megremült világ, amikor végre ismét végigdördült a leadólemezeken:

— Halló! Jelentkezik a Fehérhegyek Városa. Mindenki figyeljen.

A kaoszt egy pillanatra dermedt csend cserélte fel:

— Halló! Az emberiséget megmentettük! Az embert megmentjük!

(Folytatjuk.)



**SZINKÖR-MOZGÓ**

Szombat 3, 5, 7 és 9 órákor,  
vasárnap 5, 7 és 9 órákor:

**Az ördög tombolája**

A főszerepben:

**ELISSA LANDI**

Ave Caesar gyönyörű főszereplője és  
**Victor MacIaglen**

**RÁDIÓ**

VASÁRNAP, július 30.

Bucuresti. 11: Könnyű zene. 15: Gramofon. 18: Könnyű zene. 20.40: Rádió adógyetem. 21: Saxofonzene. 21.20: 22.05: Román zene.  
Budapest. 11: Egyházi ének és szent. 12.15: Unitárius istentisztelet. 13: Bura Károly cigányzenekara. 15: Gramofonlemez. 16: A Földművelésügyi minisztérium előadása. 16.45: Budapesti Koncert szalonzenekar. 18: "Tölködünk". László Aladár vidám előadása. 18.30: Munkásdalárdák. 20: "Szenzációt akarok". Irta és előadja Kürthy György. 20: Haják Albert szimfonizik. 20.30: "Cseresznyefavirág" ünnep a japán császárnál. 21.10: Farkas Ferenc szerzeményei. 25: A Magyar Cserkészszövetség előadása. Majd Baker-jazz Horváth Ernő énekszámaival. Utána Bura Sándor és cigányzenekara.

HÉTFŐ, július 31.

Bucuresti. 15: Könnyűzene. 18: Könnyűzene. 19.15: Könnyűzene. 20.20: Gramofon. 21: Schubert műveiből gramofon.  
Budapest. 11: 1. Trócsányi Zoltán: A fekete dráma, rokokó hölgy és biedermeier kisasszony. 2. Hírek a jámboréletről. Közben gramofonlemez. 13.05: Állami Zenészek Szimfonikus Zenekara. 15: Aigner Márta és Delkin Guidó éneke. 16.30: Diákféltő. "Az Alföld német költője". 17: "A Barinkay kisasszony". Elbeszélés. 18: Sándor György hangorázi. 18.30: "A magyar könyv története". Kozoca Sándor, dr. előadása. 19: Mándits szalonzenekar. 20: "Pista, mi lett belőled". Vitéz Miklós előadása. 20.30: "Brahms műve". Budapesti Hangverseny Zenekar. 22.15: Veres János és cigányzenekara. 23.20: Gramofonlemez. 24.20: Lantos jazz-zenekar.

**Leprás betegek jelentek meg polgármesternél kihallgatásra.**  
Saura városában a közeli leprás-telep öt betege jelent meg, akik polgármestert kerestek, hogy elpanaszolják a telepen levő túlszűrtetlen állapotokat. A betegek a városban sétáltak, mire a kereskedők egy része bezárta üzletét. Felve, hogy esetleg a betegek betegeskednek és emiatt a közönség elkerüli boltjaikat. A város polgármestere végighallgatta a panaszokat s intézkedett azok orvoslásáról. A betegek ezután újra a városba mentek, ahol italt szereztek maguknak és berugva, részegen bolyongtak az utcákon, rettegésben tartva az egész város lakosságát. Este a részeg leprás betegek visszatértek a telepre.

**Mindent tud, mindent lát**

**"Recherche"**

információ és hirdetési iroda. Előnyös feltételekkel díszkréció mellett megbízásokat vállal.

Cluj, Str. Iuliu Maniu 18.

**Nem a kánikula izgatja a kereskedőt, hanem a kontingentálási rendelet mindennap megújuló zápora**

(Cluj-Kolozsvár.) Az elkecsere-dett kereskedőársadalomra rájár a rud mostanában. A kontingentálási rendelet, amelynek hibáira gyakorlati tapasztalat útján már több ízben rámutattunk, napról napra új meglepetésekkel szolgál azoknak, akik, ha azt akarják, hogy raktáraik, árukészleteik ne maradjanak mucsai nivón, a külföldről kénytelenek portékáik igen nagy részét beszerezni.

Most a kereskedelmi kamarák újabb rendelkezést kaptak a pénzügyminisztériumban működő kontingentálási legfelsőbb bizottságtól, amelyben figyelmeztetik a kereskedőket, hogy a behozatali engedélyük meghosszabbítására irányuló

folyamodványokat csak abban az esetben veszik figyelembe, ha azokat a kontingentálási rendeletben előírt hivatalos nyomtatványon adják be.

A naponta megújuló rendelkezések helyett sokkal hatásosabb volna az, ha a legfelsőbb kontingentálási bizottság arról gondoskodnék, hogy például az Angliából, Franciaországból és Belgiumból importált áruk szállítási időtartama ne négy, de legtöbb esetben 5-6 hétig tartson, hanem jelentékenyen rövidebb ideig.

Főleg fontos volna ennek keresztülvitele azért, mert a kontingentálási rendelet úgy intézkedett, hogy amely külföldi árut július 3-ig adták fel külföldön és július 31-ig az országba érkezik, behozatali engedély nélkül lehet az országba szállítani.

Már pedig, ha az áru 4-6 hét alatt ér az ország határáig, ez a rendelet illuzóriussá válik és a kontingentálási rendelet alá esik. Az érdekeltek azt követelik, hogy a kontingentálási mentesség függetlenül az ideérkezési időtől, mindazon külföldi árucikkekre vonatkozzék, amelyeket az év július 3-ig adtak fel.

**Két halottja van a Marosvásárhelyi fürdőzésnek**

(Târgu-Mures-Marosvásárhely.) Két halálos áldozata lett a marosvásárhelyi fürdőzéseknek. Stoica Nicolae csendőrkáplár többedmagával fürdeni ment a Marosra. A káplár, aki nem tudott uszni, beljebb merészkedett a vízbe, amelynek sodra elkapta. Barátai azonnal segítségére siettek, de mire partra vonszolták, már halott volt.

A fürdés másik áldozata Sipos Sándor 9 éves kisfiú, aki szülei távollétében fürdeni akart egy vízesgödörben, de az elég mély vízben elmerült és ott lelte halálát.

**Tömegesen menekülnek a Dnyeszteren át az orosz szökevények**

(Bucuresti.) A Dnyeszter vidékéről naponta érkeznek jelentések, hogy a tulsó partról tömegesen menekülnek az emberek Romániába. Néhány nappal ezelőtt egy Jaciryja Joan nevű orosz akart átjönni a Dnyeszteren, de az orosz határőrök agyonlőtték s a szerencsétlen embernek csak a holtteste érkezett meg Romániába.

A szovjet határőrök valóságos golyózáport zúdítanak a menekülőkhöz, akik közülük számtalan embert megsebesítenek. A menekülőkhöz azt vallják, hogy Oroszországban a kenyérhiány és a gazdasági helyzet elviselhetetlen.

**Balesetet okozott az elefántbögés**

Marosvásárhelyi jelentés szerint most üti fel sátrát a városban a Kludsky-cirkusz. Pintea Vasile 53 éves falusi fuvaros szekérével az uccán az elefánt mellett hajtott el. A hatalmas elefánt, mikor a szekér elhajtott mellette, elbödült,

mire a ló megijedt és elragadta a szekeret. Az elragadt szekér egy másik szekérrel ütközött össze és a rajta ülő Pintea Vasile hatalmas ivben repült ki az ut kövezetére. Pintea Vasile súlyos fejsérülést és kártörést szenvedett.

**Szenzáció!**

Külföldi műsoros estély augusztus 1-től naponta a

**"JARDIN DE PARIS"-ban**

(volt Zajzon-keri, Monostori-u. 30.)

A remek számok közül kiemelkednek: 4 Les Ervins 4 illuzionista és bűvész. Duett Aldesi román komikus. Lyra csoport, revü és bohózat. Philips szeszony gyors tájképfestő. Philips, mint hasbeszélő. Duo Wettel nemzetközi táncok. Még több sláger szám.

**Párisi kombinált jazz zenekar!**

**Polgári árak!**

**Szabad bemenet!**

**Tabarin tánc-attrakciók!**

**SPORT**

MAGYAR-ROMÁN ujságírók válogatott futballmérkőzése szerepel Kolozsvár mai sportprogramján, este fél 7 órai kezdettel. A „nemzetközi” mérkőzés érdekes ségét növelni fogja az a tény, hogy a győztes csapat részére az egyik kolozsvári cég egy 50 literes hordó söröt ajánlott fel. A magyar ujságírók a következő összeállításban játszanak: Horosz, Bihary, Berceky, Rajnay, Gredinar, Kovács, Bakoss, Varga, Ványolós, Perényi, Adler. A mérkőzés megtekintése díjtalan.

A KOLOZSVÁRI JUVENTUS —III. ker. FC (SZÉKELY-UCCA) csapatai tegnap mérkőztek szépszámú közönség előtt a baromväsártéri pályán. A barátságos mérkőzést 2:1 (0:1) arányban a Juventus nyerte megérdemelten Brassai, Bródy II. góljaival. A mérkőzés, melyet közel 500 ember nézett végig, a második félidőben botrányba fulladt, de végül helyreállt a rend és tovább folytatták a játékot. A két csapat a következő összeállításban játszott: Juventus: Tosan, Ruzsa, Gál, Bár lenu, Bán, Bódy I., Bódy II., Hambrich, Orosola, Szabó, Brassai. III. ker. FC: Dregan, Koncz, Kacsó, Román, Olaur, Istvánffy I., Román Chendrean II., Fazeakas, Istvánffy II., Tulogdy, Koroian.

HALASSY OLIVÉR nyerte a magyar folyambajnokságot. Ideje 50 perc 10 mp.

AZ ELSŐ MAGYAR-ROMÁN nem hivatalos boxmérkőzést a magyarok 14:2 orányban nyerték meg. A románok egyetlen győzelmüket Constantin rében érték el. A BÉCSI WACKER vasárnap Temesváron játszik a Ripensia együttesével.

NAC-RIPENSIA revánsmérkőzés augusztus 6-án lesz Nagyváradon.

ÖSSZEALLITOTTAK, néglegesen az augusztus 15-iki Magyarorszá-Európa válogatott vízipólómérkőzésre Európa csapatát: Busek (cseh), Stoelen (belga), Lamber (francia), Gunst (német), Coppieters (belga), Schulze (német), Cuvelier (francia).

JEKELFALUSSY (PILLER) GYÖRGYÖT, a kardvívás magyar olimpiai világbajnokát a magyar kormányzó a testőrséghez osztotta be kapitánynak.

MUUGRÓNAPOT rendezett tegnap a magyar uszósövetség. Eredmények: Férfi műugrás: 1. Kovács. 2. Vajda. 3. Farkas. Férfi toronyugrás: 1. Vajda. 2. Kovács. 3. Lenhardt. Hölgyműugrás: 1. Berti Schlütter. 2. Foyó Lili. 3. László Éva. Hölgy-toronyugrás: 1. Schlütter. 2. Foyó Lili.

ÖTSZAZHUSZONEGY NEVEZŐ A FRANCIA FUTBALLKUPÁBAN. A francia országos bajnokságot helyettesítő Coupe de Francera eddig 521 nevezés érkezett be.

EURÓPA LEGJOBB ÖT ATLÉ TÁJÁNAK névsorában a magyarok közül Bódossy második a magasugrásban 195 centiméterrel. Balogh harmadik. Koltai ötödik a távolugrásban 735, illetve 734 centiméterrel, Zsuffka harmadik a rudugrásban 390 centiméterrel, Remeck második. Madarász negyedik a diszkoszvetésben 48.67, illetve 47.51 centiméterrel.



## Mayer Ferenc

nyomdatulajdonos

Mély megilletődéssel és őszinte fájdalommal jelentjük, hogy Mayer Ferenc kolozsvári nyomdatulajdonos hosszas szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után ma délelőtt elhunyt. A megboldogult a nyomdaipar kiváló munkása volt, aki éveken át legelőkelőbb magyarországi és romániai nyomdákban működött. Legutóbb kolozsvári nyomdatulajdonosként vonult vissza betegskedése miatt. Halálát özvegye, testvérének: Mayer Antal, a „Jóestét” kiadótulajdonosa, nővére, Mayer Erzsébet és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése hétfőn délután lesz a köztemető halottas kápolnájából a római katolikus egyház szertartása szerint.

## TÜZ PUSZTÍTOTT GALACBAN

(Galati.) Tegnap este borzalmas tüzvész pusztított Galacban. A Columb-uca 5. számú házban Sofia Bohocii asszony lakásán eddig még ismeretlen okból tűz ütött ki. A tűz átterjedt a Trister-féle fűszer- és gyarmatáru nagykereskedésre, valamint a Reibn-féle szódavizgyárra. Az azonnal érkezett tűzoltók mindent elkövettek a tűz lokalizálására, ami csak órák múlva sikerült.

A kár még nincs pontosan megállapítva, de a hozzávetőleges becslés szerint meghaladja a 7 millió lejt. A tűz keletkezési okának kivizsgálása végett megindult az eljárás.

Régi ekszeret **Orlow** hoz vigye a törtört aranyat szemben, mert itt fizetnek a legtöbbet érte

## ÉRTESÍTÉS.

Ujólá felhívjuk a nagyközönség figyelmét arra, hogy az adóügynökök semmi néven nevezendő adóösszeg elfogadására feljogosítva nincsenek. Felkérjük az adózókat, hogy mindennemű adókat és taxáikat az adóhivatal pénz tárához fizessék be és a befizetéssel ne hatalmazzanak fel egyetlen tisztviselőt vagy adóügynököt, mert a városi tanács semmilyen garanciát nem vállal az elből származó kellemetlenségekért. Cluj-Kolozsvár, 1933. július 17. Az Interimár bizottság elnöke s. k. Titi-kár s. k.

— Harmadikézer cserkészt vár a gödöllői világtáborozás. A gödöllői sátoztáborba eddig három ezer magyar cserkész érkezett. A külföldiek közül is igen sokan érkeztek meg. Az eddigi számítások szerint augusztus másodikáig, a megnyitási napjáig 35 ezer cserkész érkezik a gödöllői jamboreera.

— Zsebmetszőt fogott az aradi rendőrség. Az aradi pályaudvaron szolgálatot teljesítő detektivnek feltűnt egy rosszul öltözött férfi, aki a vonatérkezések alkalmával minduntalan a tömegbe furódott. Figyelní kezdte s észrevette, hogy a férfi egy elegánsan öltözött ur zsebébe nyúlt. Nyomban ott termett és az ismeretlen férfit előállította az állomási rendőrségre. Csakhamar kiderült, hogy Jaskovits Salamonnak hívják, 29 éves, szatmári születésű és néhány ízben volt dolga a rendőrséggel. Megindították a vizsgálatot.

## Ujabb kormányértekezlet foglalkozott a gabonaértékesítés kérdésével

(Bucuresti.) Tegnap este a kormány gazdasági bizottsága Bukarestben Vajda miniszterelnök vezetésével újabb ülést tartott a gabona értékének megfelelő színvonalon tartása ügyében. A kormány

már sikerült a kivitelre szánt gabonamennyiség 70 százalékát elhelyeznie.

A gazdasági bizottság további feladata, hogy a még mindig kivihe-

tő 30 százalék gabonafeleslegre külföldi vevőket találjon.

Madgearu pénzügyminiszter tegnap Károly király előtt beszámolt londoni utjáról és Romániának világgazdasági szempontból kialakítandó pénzügyi és gazdasági helyzetéről.

Vajda miniszterelnök tegnap Kolozsvárra utazott, ahol hétfőig marad. Hétfőn visszautazik Bukarestbe a gabonaértékesítési akció további vezetésére.

## Tiltakoznak a nyugdíjasok a bonrendszer miatt

(Cluj-Kolozsvár.) A nyugdíjfizetések körül ismét bajok vannak. Még mindig késedelmesen kapják illetményeiket és a régi hátralekötött kiegyenlítésére szánt bonokkal nincsenek megelégedve a nyugdíjasok. Emiatt az Országos Nyugdíjszövetség vezetősége

vasárnap délelőtti tiltakozó nagygyűlést hívott össze a Bocskai-tér 2. szám alatti helyiségébe. A nagygyűlés után a nyugdíjasok körében nagy érdeklődés nyílt arról, hogy a júliusi nyugdíjakat augusztus 4-5-én fizetik ki.

Csak néhány napig, majdnem

ingyen

a nyári szezon előrehaladottsága miatt

1000 pár cipőt

kiárúsítunk!

EL-KA cipőáruház, Cluj-Kolozsvár, Regele Ferdinand-ut 16. sz.

Tekintse meg kirakatainkat!

## Semmi terhelő bizonyíték nincs a gyilkossággal gyanúsított Török József pincér ellen

(Cluj-Kolozsvár.) Két évvel ezelőtt, mint ismeretes, meggyilkolták Idris Chearin török cukorkaárut. A bevezetett rendőri nyomozás

két éven keresztül eredménytelen maradt.

Két év után a szóbeszéd olyan adatokat juttatott a rendőrség tudomására, amelyek a gyilkosság nyomozásának új irányt adtak.

Letartóztattak egy Török József nevű pincért, akit a gyilkosság elkövetésével vádolnak.

A rendőrségnek a vád alátámasztásához

semmi konkrét bizonyítéka

nincs, csupán feltevések alapján gyanúsítják Törököt a gyilkossággal.

sa alkalmával körömszakadtáig tagad s egyetlen terhelő bizonyíték ellene, hogy két évre visszamenőleg tévedett az alibi igazolásánál. A gyöngye lábán álló bizonyíték és a pincér tagadása ellenére a rendőrség Török Józsefet letartóztatta és az ügyészségnek adta át, ahol a jövő héten kerül a pincér a vizsgálóbíró elé.

Amennyiben a nyomozó hatóságok a vizsgálat folyamán a pincér bűnösségét nem tudják kézzel fogható adatokkal alátámasztani, úgy szabadlábra fogják engedni.

## Páristól Kolozsvárig uralkodik a hőhullám

(Páris.) Párisban két nap óta tropikus hőség uralkodik. A hőmérő 37 Celsius fokot mutat árnyékban, a napon pedig 50-ig szökött fel. A párisiak ezrével tolonganak a szajnaparti uszodákban és strandfürdőkben. A hivatalokból és üzletekből egyenesen a Szajnához sietnek az emberek s ott a szabadban fürdenek, mert nem lehet bejutni a zsufolt uszo-

dákba.

A nyugati hőhullám az utóbbi napokban Kolozsvárra is eljutott és tegnap érte el eddig legmagasabb rekordját. Kolozsváron tegnap a hőmérő 37 Celsiusot mutatott árnyékban, míg a napon 43 fok volt. Mint rendesen az esti órákban lehűlt a levegő s így a kolozsvári esték továbbra is kellemesek.

KÁROLY KIRÁLY ÉS MIHÁLY NAGYVAJDA MEGLÁTOGATTA JÁK ERDELY FÜRDŐIT

Károly király, Mihály nagyvada és a trónörökös 8 kisiskolát és a meglátogatását. Az első királyi látogatást a felsőbányai nazi cserkész táborban lesz, ahol Románia cserkészei a gödöllői jamboreera készülnek. Ma reggel 5 óra 21 perckor az udvari kocsival. Nyolc percig állt az udvari vonat a dési állomáson, ahol mozdonyt cseréltek. Károly király hálókocsija előtt 4 testőr állt. A szerelvényt, amelyet Radescu főfelügyelő vezetett, udvari autót is szállított.

KAPAVÁL AGYONÜTÖTT TESTVÉR BÁTYYJÁT EGY ÓRULT

(Alba-Iulia-Gyulafehérvár.) Gyulafehér melletti Berghin községben Mihai Schessed, aki évekig volt a nagyszabedni elmgyógyintézetben s most kiszabadult onnan, mert az orvosok szerint annyira meggyógyult, hogy már nem közveszélyes beteg. A zaérkezett falujába. György ne bályjánál lakott, akivel tegnap kapálni mentek a mezőre. Tegnap váratlanul

kitört rajta az örültség s a kapájával háromszor olyat ütött bátyja fejére, hogy az rögtön meghalt.

Az örült ember a gyilkosság elkövetése után végigszaladt a határon s csak nagynehezen sikerült lefogni. A csendőrök megkötözötték be a gyulafehérvai ügyészségre, ahol azonnal intézkedtek, hogy ismét visszazárassák a nagyszabedni elmgyógyintézetbe.

REPULÓSZERENCSETLENSÉGTÖRTÉNT BUKAREST HATÁRÁBAN

(Bucuresti.) Szerencsés kimeneteli repülőbaleset történt tegnap délután a főváros közelében. Egy katonai repülőgép szállt föl, melyen Gorela kapitány ült Popovici őrmester társaságában. A repülőgép a pantelimonii repülőterre igyekezett. Utközben a gépmotorja

felmondta a szolgálatot és a pilótának kényszerleszállást kellett végrehajtania. A talaj nem volt alkalmas a leszállásra, a gép felborult és szárnyai összetörték de szerencsére sem a pilóta, sem utasa nem sebesültek meg.

— Meghalt a hálókocsikalantrónkövetelő. Milánóban tegnap 7 éves korában meghalt Guidó Comenosi di Lussignano, az utolsó keletromai császár egyenes leszármazottja. A királyi sarj, aki a Wagon Lits hálókocsi-társaság kálauza volt, az utolsó percéig trónkövetelőnek tartotta magát. Beadványokat intézett a Népszövetséghez, amelyekben követelte, hogy a Népszövetség létesítsen egy armeniai, amely a keletrómai császárságnak felelne meg és ennek uralkodójává őt tegyék meg. A trónkövetelő hálókocsi kálauza nem várta be, amíg beadványával érdemlegesen foglalkozik a Népszövetség s ő is megtért hazához.